



DEKO-SOLARLEUCHTE

DE AT CH

DEKO-SOLARLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

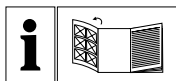
LAMPE SOLAIRE DÉCORATIVE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

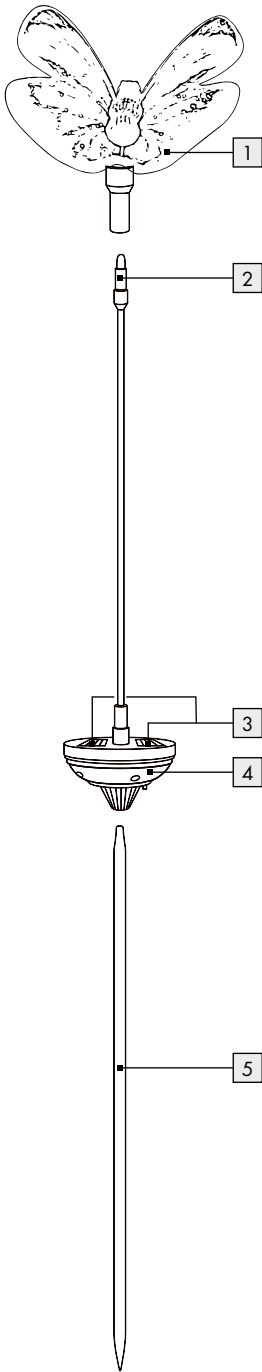
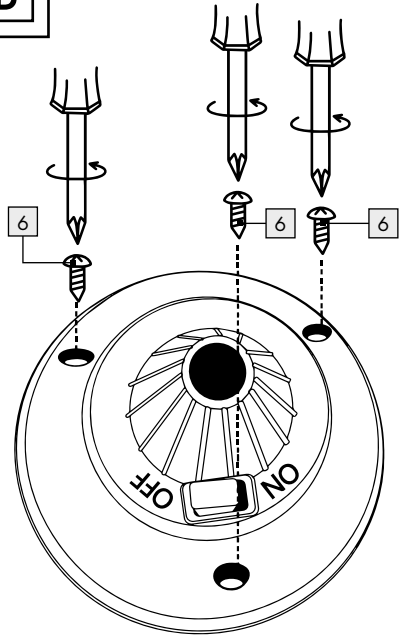
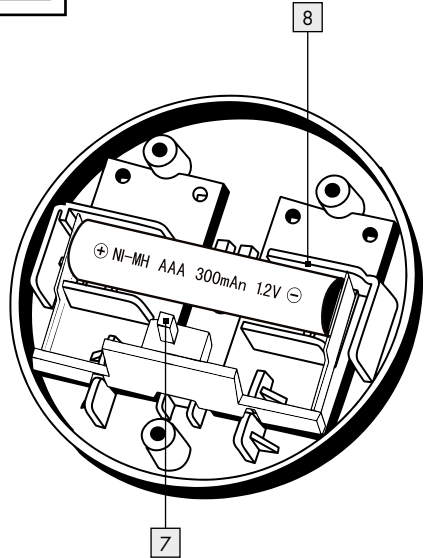
IT CH

LAMPADA DECORATIVA A ENERGIA SOLARE

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza








DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	12
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	18

A**B****C**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	6
Technische Daten	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	6
Sicherheitshinweise	Seite	6
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite	7
Vor der Montage	Seite	7
Montage	Seite	8
Bedienung	Seite	8
Produkt ein- und ausschalten	Seite	8
Akku austauschen	Seite	8
Fehler beheben	Seite	9
Reinigung und Pflege	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	10
Garantie	Seite	10
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	11
Service	Seite	11

Legende der verwendeten Piktogramme

	Spritzwassergeschützt		Batterie inklusive
	Gleichstrom/-spannung		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		

Deko-Solarleuchte

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration geeignet. Das Produkt ist nur für den privaten Einsatz und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Teilebeschreibung

- 1 Dekorationsaufsatz
- 2 oberes Standrohr (mit LED) mit Solargehäuse
- 3 Solarzelle (pro Solarzellegehäuse sind 2 Solarzellen verbaut)
- 4 Solargehäuse
- 5 unteres Standrohr
- 6 Schrauben
- 7 ON-/OFF-Schalter
- 8 Akkufach

● Technische Daten

Betriebsspannung:	1,2V===
Akku:	1 x Akku (Ni-MH, AAA, 1,2V===/300mAh)
Leistung:	0,011 W
Solarzelle:	ca. 15 x 30 mm
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)

● Lieferumfang

- 1 Dekorationsaufsatz
- 1 oberes Standrohr (mit LED) mit Solargehäuse
- 1 unteres Standrohr
- 1 Akku (Ni-MH, AAA, 1,2V===/300mAh) - bereits eingebaut
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise


BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTES AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus

- resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Benutzen Sie Ihr Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE

TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Montage

Die eingebaute Solarzelle 3 des Artikels wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese in einem Ni-MH-Akku. Bei beginnender Dunkelheit schaltet sich das Produkt ein. Die eingebaute LED ist ein sehr langlebiges und energiesparendes Leuchtmittel. Die Leuchtdauer ist von der Sonneneinstrahlung, dem Einfallswinkel des Lichts auf die Solarzelle und der Temperatur (wegen der Temperaturabhängigkeit der Akkukapazität) abhängig. Ideal ist ein senkrechter Lichteinfallswinkel. Unter optimalen Bedingungen kann eine Leuchtdauer von ca. 8 Stunden erreicht werden. Der Akku erreicht erst nach mehreren Lade- und Entladezyklen seine maximale Kapazität.

● Montage

- Stecken Sie das untere Standrohr [5] in das obere Standrohr (mit LED) [2]. Führen Sie dieses nun in den Dekorationsaufsatz [1] (siehe Abb. A).
- Stecken Sie die Leuchte mit dem unteren Standrohr in den Boden (Rasen, Blumenbeet etc.).

Hinweis: Achten Sie auf einen sicheren Stand. Wenden Sie bei der Montage bzw. beim Aufstellen keine Gewalt an, z. B. durch Hammerschläge. Dies beschädigt das Produkt.

Hinweis: Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, stellen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem die Solarzelle [3] möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Stellen Sie das Produkt nicht unter Büsche, Bäume, Vordächer etc., dies vermindert den Einfall von Sonnenlicht. Positionieren Sie das Produkt so, dass die Solarzelle nicht bedeckt oder beschattet wird.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Solarzelle nicht von einer anderen Lichtquelle, wie z. B. Hof- oder Straßenbeleuchtung beeinflusst wird, da sich das Produkt sonst in der Dämmerung nicht einschaltet.

● Bedienung

● Produkt ein- und ausschalten (Abb. B)

- Stellen Sie den ON-/OFF-Schalter [7] an der Unterseite des Solargehäuses [4] auf die Position ON bzw. OFF, um das Produkt ein- bzw. auszuswitchen.
Hinweis: Steht der ON-/OFF-Schalter auf der Position ON, schaltet sich das Produkt bei Dunkelheit automatisch ein. Die RGB-LED am Ende des oberen Standrohrs (mit LED) [2] produziert dann einen Leuchteffekt mit Farbfluss, welcher von den Lichtleitern des Dekorationsaufsatzes [1] bis an die Flügelenden der Schmetterlingsfigur geleitet wird.
- Schalten Sie das Produkt aus (Position OFF), wenn sich das Produkt für längere Zeit in Dunkelheit befindet (z. B. bei Transport mit eingelegtem Akku).

In der Schalterstellung OFF ist sowohl die Leuchtfunktion als auch die Ladefunktion ausgeschaltet.

● Akku austauschen (Abb. B + C)

Der Akku ist ein Verschleißteil und sollte regelmäßig ausgetauscht werden (etwa alle 1–2 Jahre).

Da der Artikel in den Wintermonaten in Mitteleuropa aufgrund mangelnder Sonneneinstrahlung keine zufriedenstellende Energie aufnehmen kann, sollte der Artikel in dieser Zeit eingelagert werden. Entnehmen Sie dazu den Akku sicherheitshalber.

Hinweis: Für diesen Arbeitsschritt benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher.

- Schalten Sie das Produkt mit dem ON-/OFF-Schalter [7] aus, bevor Sie den Akku entfernen oder einlegen.
- Ziehen Sie das untere Standrohr [5] vom oberen Standrohr (mit LED) mit Solargehäuse [2] ab.
- Öffnen Sie das Akkufach [8] an der Unterseite des Solargehäuses [4]. Drehen Sie dazu alle Schrauben mittels eines Kreuzschlitzschraubendrehers gegen den Uhrzeigersinn heraus (Abb. B).
- Entfernen Sie vorsichtig die Abdeckung des Gehäuses. Achten Sie darauf, das Kabel nicht zu beschädigen.
- Entnehmen Sie dann den verbrauchten Akku.
- Setzen Sie einen Akku vom Typ Ni-MH, AAA, 1,2 V === / 300 mAh in das Akkufach [8] ein. Beachten Sie hierbei die im Akkufach angegebene Polarität.
- Schließen Sie das Akkufach; gehen Sie dazu in umgekehrter Reihenfolge wie beim Öffnen des Akkufachs vor.

● Fehler beheben

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt leuchtet bei Dunkelheit nicht, obwohl es den ganzen Tag dem Sonnenlicht ausgesetzt war.	Künstliche Lichtquellen wie Straßenbeleuchtung o. ä. täuschen dem Photosensor Tag vor.	Platzieren Sie das Produkt an einer Stelle, wo es vor künstlichen Lichtquellen geschützt ist.
Das Produkt leuchtet nur kurz oder gar nicht.	Der Akku ist verbraucht.	Wechseln Sie den Akku!
	Das Tageslicht reicht nicht aus, um den Akku aufzuladen.	Platzieren Sie das Produkt an einer sonnigeren Stelle!
	Die Solarzelle ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Solarzelle!

Dieses Produkt besteht zum Teil aus sehr empfindlichen, elektrischen Bauteilen. Daher kann es unter Umständen zu Störungen kommen, wenn das Produkt in der Nähe von Geräten aufgestellt wird, die Funksignale übertragen. Entfernen Sie diese Geräte, wenn Störungen auftreten.

Durch elektrostatische Entladungen kann es unter Umständen zu Störungen am Produkt kommen. Entnehmen Sie bei Störungen den Akku für einige Sekunden und setzen Sie diesen wieder neu ein (siehe „Akku austauschen“).

● Reinigung und Pflege

Reinigen Sie die Solarzelle 3 regelmäßig. Eine verschmutzte Solarzelle kann die Leistungsfähigkeit des Artikels erheblich verringern.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ggf. ein leicht angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind

gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle

personenbezogenen Daten.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen,

um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

● Garantie und Service

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 497899_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz






Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 13
Introduction	Page 13
Utilisation conforme	Page 13
Descriptif des pièces	Page 13
Caractéristiques techniques.....	Page 13
Contenu de la livraison.....	Page 13
Indications de sécurité	Page 13
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables	Page 14
Avant le montage	Page 14
Montage	Page 15
Utilisation	Page 15
Mise en marche et arrêt du produit	Page 15
Remplacement de la pile	Page 15
Problèmes et solutions	Page 16
Nettoyage et entretien	Page 16
Mise au rebut	Page 16
Garantie et service	Page 17
Garantie	Page 17
Faire valoir sa garantie.....	Page 17
Service après-vente.....	Page 17

Légende des pictogrammes utilisés

	Protégé contre les projections d'eau		Pile fournie
	Courant continu / Tension continue		La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		

Lampe solaire décorative

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est conçu pour l'éclairage décoratif en extérieur. Cet appareil est uniquement conçu pour un usage domestique dans un cadre privé et non pour un usage professionnel.

● Descriptif des pièces

- 1 Chapeau décoratif
- 2 Tube vertical supérieur (à LED) avec boîtier solaire
- 3 Cellule solaire (2 cellules solaires sont montées par boîtier de cellules solaires)
- 4 Boîtier solaire
- 5 Tige inférieure
- 6 Vis

- 7 Interrupteur ON / OFF
- 8 Compartiment à pile

● Caractéristiques techniques

Tension de service : 1,2V===
Pile : 1 x pile (Ni-MH, AAA, 1,2V===/ 300 mAh)
Puissance : 0,011 W
Cellule solaire : env. 15 x 30 mm
Type de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)

● Contenu de la livraison

- 1 Chapeau décoratif
- 1 Tube vertical supérieur (à LED) avec boîtier solaire
- 1 Tige inférieure
- 1 Pile (Ni-MH, AAA, 1,2V===/ 300 mAh) - déjà intégrée
- 1 Mode d'emploi



Indications de sécurité

LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT ! LORSQUE VOUS REMETTEZ L'APPAREIL À D'AUTRES UTILISATEURS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LEUR TRANSMETTRE TOUS LES PRODUITS LIÉS À CELUI-CI.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience

ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la

peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Avant le montage

La cellule solaire intégrée 3 dans l'article transforme en énergie électrique la lumière du rayonnement solaire qu'elle reçoit et l'accumule dans la pile Ni-MH. Le produit s'allume à la tombée de la nuit. La DEL intégrée est une ampoule économe en énergie d'une grande longévité. La durée d'allumage de l'article dépend du rayonnement solaire, de l'angle d'incidence de la lumière sur la cellule solaire et de la température ambiante (en raison de la dépendance à la température que témoigne la capacité de la pile). La condition idéale pour l'utilisation du produit est

un angle d'incidence vertical. Dans des conditions optimales, la durée d'allumage peut atteindre env. 8 heures. La pile ne délivre sa capacité maximale qu'après plusieurs cycles de chargement et déchargement.

● Montage

- Insérer la tige inférieure [5] dans le tube vertical supérieur (à LED) [2]. Enfichez l'ensemble dans le chapeau décoratif [1] (voir ill. A).
- Plantez la lampe dans le sol (gazon, parterre, etc.) en orientant son piquet vers le bas.

Remarque : veillez à assurer une stabilité correcte. Ne pas faire usage de force, par ex. utiliser un marteau, lors du montage et de l'installation. Cela endommagerait le produit.

Remarque : afin d'obtenir un résultat optimal, placez le produit dans un endroit où la cellule solaire [3] est exposée le plus longtemps possible aux rayons directs du soleil. Ne placez pas le produit sous des arbustes, arbres, auvents, etc. Cela réduit l'incidence de la lumière solaire. Positionnez le produit de manière à ce que la cellule solaire ne soit pas recouverte ou à l'ombre.

Remarque : assurez-vous que la cellule solaire ne soit pas exposée à une autre source de lumière, par exemple éclairage de la cour ou de la rue, car le produit ne s'allumerait alors pas à la tombée de la nuit.

● Utilisation

● Mise en marche et arrêt du produit (ill. B)

- Basculez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [7] situé sur la face inférieure du boîtier solaire [4] en position MARCHE ou ARRÊT, pour allumer ou éteindre le produit.

Remarque : si l'interrupteur MARCHE/ARRÊT se trouve en position «MARCHE», la lampe se met automatiquement en marche à la tombée de la nuit. La DEL RGB se trouvant à l'extrémité de la tige verticale supérieure (à LED) [2] produit

un effet d'éclairage avec un débit de couleur qui est acheminé du fil conducteur du chapeau décoratif [1] jusqu'aux extrémités des ailes du papillon décoratif.

- Éteignez la lampe (position ARRÊT), lorsque celle-ci reste longtemps dans l'obscurité (par ex. lors d'un transport, sa pile étant insérée).

En position OFF, la fonction d'éclairage ainsi que la fonction de charge sont désactivées.

● Remplacement de la pile (ill. B+C)

La pile constitue une pièce d'usure et doit de ce fait être remplacée régulièrement (environ tous les 1-2 ans).

On observe en Europe Centrale un rayonnement solaire plus faible durant les mois d'hiver. Pour cette raison, le produit ne peut absorber aucune quantité d'énergie satisfaisante et devrait de ce fait être stocké durant la même période. Retirez alors à titre de sécurité la pile se trouvant dans le produit.

Remarque : pour cette étape de travail, il vous faut un tournevis cruciforme.

- Éteindre le produit en basculant l'interrupteur ON/OFF [7] avant d'enlever ou d'insérer la pile.
- Démontez le tube vertical inférieur [5] du tube vertical supérieur (avec LED) [2].
- Ouvrir le compartiment à pile [8] situé sur la face inférieure du boîtier solaire [4]. Dévisser l'ensemble des vis en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à l'aide d'un tournevis cruciforme (voir ill. B).
- Enlevez prudemment le couvercle du boîtier. Veillez alors à ne pas endommager le câble.
- Enlevez la pile usagée.
- Placez une pile neuve de type Ni-MH, AAA, 1,2V===/300mAh dans le compartiment à pile [8]. Vérifiez ici la polarité de la pile indiquée dans le compartiment.
- Fermez le compartiment à pile ; procédez pour cela dans l'ordre inverse de celui pour ouvrir le compartiment à pile.

● Problèmes et solutions

Problème	Cause	Solution
Le produit ne s'allume pas dans l'obscurité, malgré son exposition aux rayons solaires toute la journée.	Des sources de lumière artificielle telles que l'éclairage de la rue ou autre perturbent le capteur photosensible.	Placez le produit à un endroit situé à l'écart d'autres sources de lumière artificielle.
Le produit ne s'allume que brièvement, voire pas du tout.	La pile est usagée.	Remplacez la pile !
	La lumière du jour ne suffit pas pour recharger la pile.	Placez le produit à un endroit plus ensoleillé !
	La cellule solaire est encrassée.	Nettoyez la cellule solaire !

Ce produit est constitué entre autres de composants électriques fragiles. Dans certaines circonstances, des interférences peuvent survenir si le produit est placé à proximité d'appareils émettant des signaux radio. Éloignez ces appareils en cas d'interférences.

Les décharges électrostatiques peuvent provoquer dans certaines conditions des dysfonctionnements du produit. En cas de panne, enlever la pile pendant quelques secondes, puis la réinsérer (voir «Remplacement de la pile»).

● Nettoyage et entretien

Nettoyez régulièrement la cellule solaire 3. Une cellule solaire encrassée peut considérablement réduire le fonctionnement de l'article.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- En cas d'impuretés tenaces, utilisez le cas échéant un chiffon légèrement humidifié et un produit nettoyant doux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations

(a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.

Produit :



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Retirez les piles/le pack de piles du produit avant sa mise au rebut.

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie et service

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 497899_2204) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Ⓡ **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

Ⓢ **Service après-vente Suisse**






Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 19
Introduzione	Pagina 19
Utilizzo secondo la destinazione d'uso	Pagina 19
Descrizione dei componenti	Pagina 19
Dati tecnici	Pagina 19
Contenuto della confezione	Pagina 19
Indicazioni per la sicurezza	Pagina 19
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori	Pagina 20
Prima di eseguire il montaggio	Pagina 20
Montaggio	Pagina 21
Uso	Pagina 21
Accensione / spegnimento del prodotto	Pagina 21
Sostituzione delle batterie	Pagina 21
Eliminazione degli errori	Pagina 22
Pulizia e cura	Pagina 22
Smaltimento	Pagina 22
Garanzia e assistenza	Pagina 23
Garanzia	Pagina 23
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 23
Assistenza	Pagina 23

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Protezione contro gli spruzzi d'acqua		Batteria inclusa
	Tensione / corrente continua		Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		

Lampada decorativa a energia solare

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Questo prodotto è adatto come decorazione luminosa. Il prodotto è destinato all'utilizzo in ambito privato e non per scopi commerciali.

● Descrizione dei componenti

- 1 Accessorio decorativo
- 2 Stelo superiore (con LED) con centralina fotovoltaica
- 3 Cella fotovoltaica (in ogni alloggiamento della cella fotovoltaica sono installate 2 celle fotovoltaiche)
- 4 Custodia a ricarica solare

- 5 Stelo inferiore
- 6 Viti
- 7 Interruttore ON/OFF
- 8 Vano portabatterie

● Dati tecnici

Tensione di esercizio: 1,2V===
Batterie: 1 batteria (Ni-MH, AAA, 1,2V===/300mAh)
Potenza: 0,011 W
Cella fotovoltaica: ca. 15 x 30 mm
Classe di protezione: IP44 (resistente agli spruzzi d'acqua)

● Contenuto della confezione

- 1 Accessorio decorativo
- 1 Stelo superiore (con LED) con centralina fotovoltaica
- 1 Stelo inferiore
- 1 Batteria (Ni-MH, AAA, 1,2V===/300mAh) - già inclusa
- 1 Manuale di istruzioni




Indicazioni per la sicurezza

CONSERVARE ACCURATAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO! CONSEGNARE L'INTERA DOCUMENTAZIONE RIGUARDANTE QUESTO PRODOTTO IN CASO DI CESSIONE A TERZI DELLO STESSO.

- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendano i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare mai il prodotto qualora si rilevasse dei danneggiamenti.
- Non fissare ulteriori oggetti sul prodotto.
- I LED non sono sostituibili.
- Sostituire l'intero prodotto quando i LED giungono al termine della propria vita media.




Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie / gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!**  Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e / o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie / gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie / sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie / dagli accumulatori


- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.

- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie / gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie / gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie / di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie / gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria / sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria / dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie / gli accumulatori esausti dal prodotto.

● Prima di eseguire il montaggio

In presenza di raggi solari, la cella solare  installata nel prodotto trasforma la luce in energia elettrica e la incamera in una batteria Ni-MH. Il prodotto si accende al sopraggiungere dell'oscurità. Il LED incorporato è una lampadina a lunga durata e a risparmio energetico. La durata dell'illuminazione dipende dall'irraggiamento solare, dall'angolo di incidenza della luce sulla cella solare e dalla temperatura (a motivo della dipendenza dalla temperatura della capacità dell'accumulatore). L'angolo

di incidenza ideale è quello verticale. In condizioni ottimali può essere raggiunta una durata di illuminazione di ca. 8 ore. La batteria raggiunge la sua capacità massima solamente dopo l'esecuzione di diversi cicli di caricamento e scaricamento.

● **Montaggio**

- Infilare lo stelo inferiore [5] nello stelo superiore [2]. Inserirlo adesso nell'accessorio decorativo [1] (vedi fig. A).
- Inserire la lampada con lo stelo inferiore nel terreno (prato, aiuola, ecc.).

Nota: assicurarsi che la lampada si trovi in una posizione sicura. Eseguendo il montaggio e l'installazione non usare violenza, evitando di inserire il faretto, ad esempio, con colpi di martello. Un tale modo di procedere danneggia il prodotto.

Nota: per ottenere un risultato ottimale installare il prodotto in un luogo dove la cella fotovoltaica [3] sia possibilmente esposta il più a lungo possibile alla luce diretta del sole. Non posizionare il prodotto sotto cespugli, alberi, pensiline ecc. poiché ciò ridurrebbe l'incidenza di luce solare. Posizionare il prodotto in modo tale che la cella fotovoltaica non sia coperta o all'ombra.

Nota: assicurarsi che la cella fotovoltaica non venga condizionata da un'altra fonte luminosa, proveniente ad esempio dal cortile o dalla strada, poiché in questo caso il prodotto non si accenderà al crepuscolo.

● **Uso**

● **Accensione / spegnimento del prodotto (fig. B)**

- Impostare l'interruttore ON/OFF [7] posto sul lato inferiore della centralina fotovoltaica [4] in posizione ON o OFF per accendere o spegnere il prodotto.

Nota: se l'interruttore ON/OFF è impostato su ON, il prodotto si accenderà

automaticamente in caso di oscurità. I LED alla fine dello stelo superiore [2] producono poi un effetto luminoso con flusso di colori che viene trasmesso dal cavo dell'accessorio decorativo [1] fino all'estremità delle ali della farfalla.

- Spegnere il prodotto (posizione OFF) quando il prodotto stesso si trova al buio per molto tempo (ad esempio in caso di trasporto con batteria inserita).

Sulla posizione OFF sia le funzioni della lampada che quelle di caricamento sono disattive.

● **Sostituzione delle batterie (fig. B+C)**

La batteria è soggetta a usura e pertanto deve essere regolarmente sostituita (circa ogni 1-2 anni). Dato che l'articolo non può immagazzinare abbastanza energia durante i mesi invernali nell'Europa centrale, a causa dell'irraggiamento solare ridotto, in questo periodo l'articolo deve essere conservato. In questo caso rimuovere la batteria per motivi di sicurezza.

Nota: per svolgere le operazioni di seguito descritte è necessario utilizzare un cacciavite a stella.

- Spegnere il prodotto dall'interruttore ON/OFF [7] prima di rimuovere o inserire le batterie.
- Rimuovere lo stelo inferiore [5] dallo stelo superiore (con LED) con centralina fotovoltaica [2].
- Aprire il vano portabatteria [8] posto sul lato inferiore della centralina solare [4]. Ruotare perciò tutte le viti in senso antiorario con un cacciavite a stella (vedi fig. B).
- Rimuovere con attenzione il coperchio dell'alloggiamento. Fare attenzione a non danneggiare il cavo.
- In seguito rimuovere l'accumulatore usato.
- Inserire una batteria di tipo Ni-MH, AAA, 1,2V==/300mAh nel vano portabatterie [8]. Prestare attenzione alla polarità indicata nel vano portabatteria.
- Chiudere il vano portabatterie procedendo in ordine inverso rispetto alla sua apertura.

● Eliminazione degli errori

Problema	Causa	Soluzione
Al buio il prodotto non si illumina, sebbene sia stato esposto alla luce solare per tutto il giorno.	Fonti di illuminazione artificiali, quali ad esempio illuminazione stradale o altro, simulano la luce del giorno al fotosensore.	Collocare il prodotto in un punto dove esso sia protetto da fonti di illuminazione artificiali.
Il prodotto illumina solo brevemente o non illumina per niente.	La batteria è scarica.	Cambiare la batteria!
	La luce del giorno non è sufficiente per caricare la batteria.	Collocare il prodotto in un punto più soleggiato!
	La cella fotovoltaica è sporca.	Pulire la cella fotovoltaica!

Questo prodotto consiste in parte in componenti elettrici estremamente sensibili. Possono verificarsi disturbi al funzionamento se il prodotto è posto nelle vicinanze di apparecchi ricetrasmittenti. In caso di disturbi, allontanare questi apparecchi.

In particolari circostanze scariche elettrostatiche possono disturbare il prodotto. In caso di disturbi rimuovere la batteria per alcuni secondi e inserirla di nuovo (vedi „Sostituzione delle batterie“).

● Pulizia e cura

Pulire regolarmente la cella fotovoltaica ³. Una cella fotovoltaica sporca può ridurre le capacità dell'articolo.

- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di peli.
- In caso di sporco più ostinato, utilizzare un panno leggermente inumidito oppure un detergente delicato.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con

il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.

Prodotto:



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

Estrarre le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento.

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come

rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

„Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 497899_2204) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● **Assistenza**

IT **Assistenza Italia**

Tel.: 800 790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH **Assistenza Svizzera**

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG04445A/HG04445B/HG04445C
Version: 10/2022



IAN 497899_2204